OHIZ KANPOKO OSOKO BILKURA 2/11

UDALAK 2011ko OTSAILAREN 2AN EGINDAKO OHIZ KANPOKO OSOKO BILKURAREN AKTA

BATZORDEKIDEAK:

ALKATEA:
Marian Beitialarrangoitia Lizarralde and.

ALKATEORDEAK:
Idurre Lucas Ezkioaga and.
Juan Ignacio Arrieta Egilegor jn.
Usoa Barrutiabengoa Olazabal and.
Unai Erroitzenea Gamio jn.

ZINEGOTZIAK:
Juan Carlos Plazaola Burugain jn.
Izaskun Txintxurreta Ibabe and.
Izaskun Ezeiza Olazabal and.
José Pérez Dominguez jn.
Estefania Morcillo Cerdan and.
Andoni Amonarraiz Gómez jn.
Jose Antonio Cuesta Sole jn.
Iñaki Arratibel Olaziregi jn.
Iñaki Barrio Sagastume jn.
Beatriz Fernandino Goitia and.
Mª Luz Anglada González and.

IDAZKARIORDEA:
Pello Odriozola Zubizarreta jn

2011ko otsailaren 2an ohiz kanpoko osoko bilera egin da Hernaniko Udaletxean, arratsaldeko 19:00etan, aurrez deialdia egina zegoelarik. Bilera Marian Beitialarrangoitia Lizarralde alkate andrearen lehendakaritzapean egin da, eta bertan izan gara alboan aipatutako batzordekideak eta neu, Pello Odriozola Zubizarreta idazkariordea.

1.- “ANIMALIAK EDUKITZEA ETA BABESTEA ARAUTZEN DUEN ORDENANTZAREN” ALDAKETA. - 2003ko urriaren 9an Osoko bilkurak “Animalien edukitzea eta babestea arautzen duen ordenantza” egokitu zuen.

2004ko irailaren 9an Udal honetako Osoko bilkurak “Animaliek edukitzea eta babestea arautzen duen ordenantza”ren aldaketa onartu zuen. Testu osoa GAOn 2004ko azaroaren 25ean argitaratu zen.

Udal honetako aholkulari juridikoak zenbait

1.- MODIFICACION DE LA “ORDENANZA REGULADORA DE LA TENENCIA Y PROTECCIÓN DE ANIMALES”. - Con fecha 9 de octubre de 2003, el Pleno de este Ayuntamiento adecuó la “Ordenanza Municipal reguladora de la Tenencia y Protección de Animales”.

Con fecha 9 de septiembre de 2004, el Pleno Municipal de este Ayuntamiento aprobó la modificación “Ordenanza Municipal reguladora de la Tenencia y Protección de Animales”, publicándose dicho texto íntegro en el B.O.G. de fecha 25 de noviembre de 2004.

Vista la propuesta presentada por el Asesor

aldaketa egiteko proposamena aurkeztu du.

Jurídico del Ayuntamiento, que propone diversas modificaciones:

Ondare eta Kontratazioko teknikaria den Aitziber Ezkerrak aurkeztu duen txostena aztertu da.

Visto el informe emitido por la Técnico de Patrimonio y Contratación, Aitziber Ezkerra.

Aztertu da Zerbitzu Publiko, Merkataritza eta Turismo batzordeak 2010eko urtarrilaren 26ean emandako irizpena.

Visto el dictamen de la Comisión de Servicios Públicos, Comercio y Turismo de fecha 26 de enero de 2010.

Esandakoa kontuan hartuta, irizpenaren inguruko bozketa egin du. Hona emaitza:

La Sra. Alcaldesa-Pta. Lo somete a votación, obteniendo el siguiente resultado:

* Aldeko botoak: 14 (Beitialarrangoitia and., Arrieta jn., Lucas and., Plazaola jn., Txintxurreta and., Ezeiza and., Erroitzenea jn., Barrutiabengoa and., Fernandino and, Amonarraiz jn., Cuesta jn., Morcillo and., Pérez jn, eta Anglada and).

* Kontrako botoak: Bat ere ez.

* Abstentzioak: 2 (Arratibel jn, Barrio jn).

* Votos a favor: 14 (Sra. Beitialarrangoitia, Sra. Lukas, Sr. Arrieta, Sra. Barrutiabengoa, Sr. Erroitzenea, Sr. Plazaola, Sra. Txintxurreta, Sra. Ezeiza, Sra. Fernandino, Sr. Amonarraiz, Sr. Cuesta, Sr. Pérez, Sra. Morcillo y Sra. Anglada).

* Votos en contra: Ninguno.

* Abstenciones: 2 (Sr. Arratibel, Sr. Barrio).

Horiek horrela, emandako botoak ikusita, hau erabaki da:

Por lo que a la vista de los votos emitidos, se acuerda:

1.- “Animaliak edukitzea eta babestea arautzen duen Udal Ordenantza”ren ondoko aldaketari hasierako onarpena ematea:

1.- Aprobar inicialmente las siguientes modificaciones de la “Ordenanza Municipal reguladora de la Tenencia y Protección de Animales”.

AZALPENA. LAUGARREN IDATZ ZATI GISA SARTU

Lehen ere esan den moduan, udalaren eskumenen artean daude ingurunearen higienea, osasuna eta pertsonen segurtasuna babestea, etxeko animalien ondorioz kalteak jasaten badituzte. Hori dela eta, animaliak abandonatzearen kontra eta txakur-jabeen gizalegezkoa ez den jardungabeziaren ondorioz txakurrek udalerrian sortzen duten zikinkeriaren kontra borrokatzeko helburuz, jabeei beste obligazio bat jarriko zaie: txakurren udal erregistroan txakurra identifikatzeko jasota dauden datuen artean txakurraren ADNren azterketa bat ere jaso beharko da. Identifikazio genetiko horri esker udalak aukera izango du abandonatutako txakurrak, identifikazio-txipa kendu zaien txakurrak eta kalean kaka egin duten txakurrak identifikatzeko.

EXPOSICIÓN DE MOTIVOS. INCLUIR COMO CUARTO PARRAFO

Tal y como se ha señalado anteriormente, dentro de las competencias municipales se encuentra el proteger la higiene ambiental, la salud y la seguridad de las personas en cuanto se vean afectadas por la tenencia de animales domésticos. Por ello y con el fin de luchar contra el abandono animal así como contra la suciedad que generan los perros en el municipio, fruto de la incívica inacción de sus propietari@s, se establece sobre l@s mism@s una nueva obligación consistente en la realización e inclusión, dentro de los datos de identificación del perro ante el correspondiente registro, de un análisis de ADN del animal. Dicha identificación genética permitirá al municipio identificar al can abandonado, a aquel al que se le ha quitado el microchip de identidad, así como determinar a qué animal corresponden las deyecciones encontradas en vías o espacios públicos.

11. artikulua

Udalaren ardura da Hernaniko udalbarrutian txakurren errolda egitea eta kudeatzea. Errolda horretan erregistraturik egongo dira udalbarrutian bizi diren txakur-jabe edo edukitzaileen txakur guztiak.

Errolda horretan, gaur egun Gipuzkoako Foru Aldundiko Animaliak Identifikatzeko Lurralde Erregistroan haiek identifikatzeko jasota dauden datuez gain, beste hauek ere jaso beharko dira: animalia edukitzeagatik izenpetutako erantzukizun zibileko aseguruari buruzko datuak eta animaliaren ADNren analisia egin izanaren konstantzia (analisi hori jabearen konturakoa izango da).

Artículo 11

La elaboración y gestión del censo canino en el término municipal de Hernani es una responsabilidad municipal. En dicho censo quedarán registrados todos aquellos perros cuyos propietarios o poseedores residan en el término municipal.

En el citado censo deberán constar, además de los datos que actualmente se consignan para su identificación a través del registro territorial de identificación animal de la Diputación Foral de Gipuzkoa, aquellos datos relativos al seguro de responsabilidad civil suscrito por la tenencia del animal así como la constancia de haber realizado un análisis de ADN del animal, el cual correrá a cargo del propietario.

30. artikulua. Hirugarren idatz zatia aldatu.

Nolanahi ere, txakurrak kalean kaka egiten badu, une horretan txakurrari lagunduz doan pertsonak arduratuko beharko du kaka jasotzeaz eta dagokion moduan tratatzeaz (errefuserako hondakin gisa).

Jabeak txakur-kakak jasotzen ez baditu edo gorozkorik zein txakurrarenak diren ez badakigu, udaltzainek kakaren lagin bat hartuko dute, Euskal Herriko Unibertsitateko ADN bankuak ezarritako protokoloari jarraituz. Lagin hori aztertzera bidaliko da eta gero ADN basean jasotakoekin erkatuko da, txakurra identifikatzeko eta, ondoren, jabeari zigor prozedura irekitzeko. Txakurra identifikatzeko gastu guztiak arau haustea egin duen txakur-jabeak ordainduko ditu.

Artículo 30. Sustituir el tercer párrafo

No obstante, si la deyección se depositase en vía pública, la persona que en ese momento esté guiando al animal es responsable de la eliminación de la misma y su tratamiento como residuo rechazo.

De no proceder dicha persona a su retirada o ante la existencia de una deyección de animal desconocido, los agentes municipales procederán a tomar una muestra de la misma siguiendo el protocolo de recogida establecido por el banco de ADN de la UPV/EHU. Dicha muestra será remitida para su análisis y posterior cotejo con la base de ADN existente a fin de proceder a la identificación del can y posterior apertura de un procedimiento sancionador a su propietario. Todos los gastos ocasionados para la identificación del can serán por cuenta del propietario infractor.

55. art.

Animaliak laidoztatzea arau-hauste arinetatik larrietara aldatzea.
Honako hauek arau-hauste arinen zerrendan sartzea:

Animaliak sortaraz ditzakeen kalteetarako erantzukizun zibileko asegururik ez izatea.

Art. 55.

- cambiar de falta leve a grave el sometimiento a los animales a trato vejatorio.

Incluir como falta leves las siguientes:

- No haber suscrito un seguro de responsabilidad civil por los daños que pueda ocasionar el animal.

Udal erroldan inskribatzeko egin beharrekoa den ADN azterketa ez egitea.

56. artikuluan 3. puntu hau sartzea:

Arau haustea egin duenak, egindako arau haustearengatik jarritako zigorraz gain, arau hauste horrengatik udalari sortarazitako gastu guztiak ere ordaindu beharko ditu. Kalean aurkitutako gorozkien kasuan, arau haustea egin duenak ordainduko ditu txakurra identifikatzeko egindako azterketa guztiak."

2.- Erakusketa publikorako 30 eguneko epea irekitzea, interesa duen edonork beharrezko ikusten dituen erreklamazio, alegazio eta oharrak egin ditzan.

3.- Aipatu epean erreklamazio, alegazio edo oharrik egiten ez bada, behin betiko onartu dela ulertuko da eta GAOn osorik argitaratzeari ekingo zaio.

2.- 836/2010 ZENBAKIKO ADMINISTRAZIOAREKIKO AUZI ERREKURTSOAN DONOSTIAKO 3. EPAITEGIAK EMANDAKO 1083/2010 AUTOAREN BERRI EMATEA. AUTOA BETETZE ALDERA SAN MARKO MANKOMUNITATEAREKIN IZENPETU BEHARREKO HITZARMENA ONARTZEA. - 2010eko uztailaren 29an Donostiako Udalak administrazioarekiko auzi errekurtsoa jarri zuen epaitegian, Hernaniko Udaleko osoko bilkurak 2010eko maiatzaren 4an hartutako erabakiaren kontra. Erabaki horren bidez behin betiko onarpena eman zitzaion hiri hondakinen bilketarekin, tratamenduarekin eta aprobetxamenduarekin lotutako zereginak Udal honen eta San Markoseko Mankomunitatearen artean berbanatzeari eta, horren harira, aipatutako udalak eskatu zuen egintza hori etenda gera zedila harik eta haren inguruko epai irmoa eman arte.

Dagokion zuzenbide-tramitazioa egin ondoren, Administrazioarekiko Auzitarako Donostiako 3. epaitegiak 1083/2010 Autoa eman du azaroaren 9an. Auto horren bidez erabaki duena hauxe da: BAIEZKOA EMATEA eskatutako kautelazko neurriari,

- No realización del análisis de ADN preceptivo para su inscripción en el registro municipal.

Art. 56.- Incluir un punto 3, que sería el siguiente:

Además de la sanción que pudiera imponerse por la infracción correspondiente, correrán a cargo del infractor todos los gastos que haya podido generar al Ayuntamiento la infracción cometida. En el caso de deyección de animales encontradas en vías públicas, correrán a cargo del infractor todos los gastos generados para determinar al can causante de las mismas.

2.- Someter a exposición pública de 30 días con el objeto de que cualquier persona interesada pueda presentar reclamaciones, alegaciones u observaciones que estime oportuno.

3.- Advertir que, caso de no presentarse reclamaciones, alegaciones u observaciones en tiempo hábil, se entenderá que ha quedado aprobado definitivamente, procediéndose a la publicación íntegra en el B.O.G.

2.- DACIÓN DE CUENTA DEL AUTO 1083/2010 EMITIDO EN EL RECURSO CONTENCIOSO-ADMINISTRATIVO 836/2010 POR EL JUZGADO Nº 3 DE DONOSTIA. APROBACION DEL CONVENIO A SU SUSCRIBIR CON LA MANCOMUNIDAD DE SAN MARCOS PARA EL CUMPLIMIENTO DEL AUTO. - Con fecha de 29 de julio de 2010, el Ayuntamiento de Donostia interpuso ante el Juzgado recurso contencioso administrativo contra el acuerdo del Ayuntamiento Pleno de Hernani de 4 de mayo de 2010 por el que se procedía a la aprobación definitiva de redistribución de funciones en materia de recogida, tratamiento y aprovechamiento de residuos entre este Ayuntamiento y la Mancomunidad de San Marcos, y en el contexto del mismo solicitó la suspensión del referido acto hasta tanto se dictara Sentencia en el mismo.

Tras la tramitación procesal oportuna, el Juzgado de lo Contencioso Administrativo nº 3 de Donostia San Sebastián dictó Auto 1083/2010, de 9 de noviembre, en el que acordaba "ACCEDER a la medida cautelar solicitada de suspensión del acto administrativo hasta el dictado de la Sentencia

hots, administrazioaren egintza epai irmoa eman arte eteko eskaerari.

firme…"

Udalbatza honek oraindik ere aurkatutako erabakia zuzendabidearekin bat datorrela pentsatu arren, eta, ondorioz, aipatutako autoa ezeztatze aldera dagozkion neurriak hartzea eta legezko errekurtsoak jartzea erabaki arren eta prozesu nagusian bere eskumenak defendatzen jarraitu arren, hura izapidetzen den bitartean Udalbatza zein San Marko Mankomunitatea bera agindutako etendura betetzeko moduan egon daitezen, bi erakundeak harremanetan izan dira, etendura nola gauzatu hizpide hartuta. Elkarrizketa horien ondorioa da San Marko Mankomunitateak duela gutxi Hernaniko Udalari egindako hitzarmen proposamena.

Sin perjuicio de que esta Corporación siga manteniendo la conformidad a derecho del acuerdo impugnado, y, en consecuencia, adopte las medidas y recursos legales oportunos para la revocación del Auto referido y continúe con la defensa de sus competencias en el proceso principal, a fin de que durante la tramitación de éste, tanto el Ayuntamiento como la propia Mancomunidad de San Marcos puedan dar cumplimiento a la suspensión dispuesta, se han venido manteniendo conversaciones entre ambas instituciones sobre la forma de materializar la referida suspensión, fruto de las cuales es la propuesta de Convenio que la Mancomunidad de San Marcos ha realizado recientemente, al Ayuntamiento de Hernani,

Aztertu da Zerbitzu Publiko, Merkataritza eta Turismo batzordeak 2011eko urarrilaren 26ean emandako irizpena.

Visto el dictamen de la Comisión de Servicios Públicos, Comercio y Turismo de fecha 26 de enero de 2011.

Esandakoa kontuan hartuta, irizpenaren inguruko bozketa egin du. Hona emaitza:

La Sra. Alcaldesa-Pta. Lo somete a votación, obteniendo el siguiente resultado:

* Aldeko botoak: 9 (Beitialarrangoitia and., Arrieta jn., Lucas and., Plazaola jn., Txintxurreta and., Ezeiza and., Erroitzenea jn., Barrutiabengoa and. eta Fernandino and).

* Kontrako botoak: 7 (Chica jn., Morcillo and., Pérez jn., Amonarraiz jn., Cuesta jn., Arratibe jn.l, Barrio jn. eta Anglada and.).

* Abstentzioak: Bat ere ez.

* Votos a favor: 9 (Sra. Beitialarrangoitia, Sra. Lukas, Sr. Arrieta, Sra. Barrutiabengoa, Sr. Erroitzenea, Sr. Plazaola, Sra. Txintxurreta, Sra. Ezeiza y Sra. Fernandino).

* Votos en contra: 7 (Sr. Pérez, Sra. Morcillo, Sr. Amonarraiz, Sr. Cuesta, Sr. Arratibel, Sr. Barrio y Sra. Anglada).

* Abstenciones: Ninguna

Horiek horrela, emandako botoak ikusita, hau erabaki da:

Por lo que a la vista de los votos emitidos, se acuerda:

Lehenengoa.- Administrazioarekiko Auzitarako Donostiako 3. epaitegiak 836/2010 zenbakiko Administrazioarekiko auzi errekurtsoan emandako 1083/2010 autoaren berri ematea. Errekurtso hori Donostiako Udalak jarri zuen Hernaniko Udaleko osoko bilkurak 2010eko maiatzaren 4an hartutako erabakiaren aurka. Hona hemen azalpen zatian dioena:

Baiezkoa ematea eskatutako kautelazko neurriari, hots, administrazioaren egintza epai irmoa eman arte eteteko eskaerari, Donostiako Udalak .... eskatu bezala. Alegia,

Primero.- Dar cuenta de que el Juzgado de lo Contencioso Administrativo nº 3 de Donostia San Sebastián ha dictado Auto 1083/2010, de 9 de noviembre, en autor del recurso contencioso-administrativo 836/2010 interpuesto por el Ayuntamiento de Donostia contra el acuerdo del Ayuntamiento Pleno de Hernani de 4 de mayo de 2010, cuya parte dispositiva determina:

"Acceder a la medida cautelar solicita de suspensión del acto administrativo hasta el dictado de sentencia firme solicitada .... por el Ayuntamiento de Donostia-

Hernaniko Udalak osoko bilkuran hartutako erabaki hau eteteko eskaerari: hiri hondakinen bilketarekin, tratamenduarekin eta aprobetxamenduarekin lotutako zereginak Hernaniko Udalaren eta San Markoseko Mankomunitatearen artean banatzeari behin betiko onarpena ematea (Estatuko Aldizkari Ofizialean 2010eko maiatzaren 27an argitaratua).

Bigarrena.- Agindutako etendura betetze aldera, San Markoseko Mankomunitateak Udal honi proposatutako hitzarmena sinatzea onartzea, zehaztapen hau eginda: hitzarmena Mankomunitatearen batzarrak onartzen duenean eta alkateari hitzarmena formalizatzeko ahalmena ematen zaionean sartuko da indarrean.

3.- SANTA BARBARAKO TIRO-EREMUA. - Udaleko Batzorde Iraunkorrak 1964ko apirilaren 15ean egindako bileran erabaki zuen "Txantxangorri" ehiza eta arrantza elkarteari herri onurako "Santa Barbara" mendiko lursail baten lagapena egitea, aldi baterako, lursail horretan tiro-eremu bat jartze aldera. Erabakian, ordea, ez zen zehaztu zenbatekoa izango zen lagapen-epea ez eta zein ziren lagapenaren baldintzak ere. Orduz geroztik sozietateak aipatu dugun ekintza horretarako erabiltzen du lursaila.

Udalbatzak 2005eko uztailaren 28an egindako osoko bilkuran Txantxangorri elkartearekin hitzarmen bat egitea erabaki zuen. Hitzarmen horretan hainbat kontu zehaztu ziren; besteak beste, lursailaren lagapena 2008ko abenduaren 31ra artekoa izango zela, eta epe hori beste lau urtez luzatuko zela baldin eta kontrako jakinarazpenik jasoko ez balitz.

Txantxangorri elkartearen ekintzak lurzoru ez urbanizagarrian egiten dira, baso eremu batean, eta udal arkitektoak 2001eko urriaren 11n eta 2008ko azaroaren 3an egindako txostenen arabera, tiro-eremua, Arau Subsidiarioen berrikuspenaren zehaztapenak kontuan hartuta, ez dago sartuta inguru horretan baimendutako erabileren artean.

Gainera, jarduera horrek ez dauka behar lukeen lizentzia, hau da, Ingurugiroa Babesteko otsailaren 27ko 3/1998 Legeak eskatzen duena.

San Sebastián contra el acuerdo del Pleno del Ayuntamiento de Hernani de aprobación definitiva de distribución de funciones en materia de recogida, tratamiento y aprovechamiento de residuos entre el Ayuntamiento y la Mancomunidad de San Marcos, publicado en el BOG de 27 de mayo de 2010"

Segundo.- Aprobar, a efectos de dar cumplimiento a la suspensión ordenada, la suscripción del Convenio propuesto a este Ayuntamiento por la Mancomunidad de San Marcos, con la precisión de que la entrada en vigor del mismo se producirá tras la aprobación del mismo por la Junta de la Mancomunidad y facultar a la Alcaldía a a formalización del mismo.

3.- CAMPO DE TIRO DE SANTA BÁRBARA. - La Comisión Permanente del Ayuntamiento, en sesión celebrada el día 15 de abril de 1964, acordó la cesión temporal a la Sociedad de Caza y Pesca "Txantxangorri" de una parcela de terreno en el Monte de U.P "Santa Bárbara" a fin de instalar en la misma un campo de tiro, sin que dicho acuerdo determinara el plazo de cesión ni las condiciones de la misma y desde entonces fecha la citada Sociedad ha venido utilizando dicho terreno para el ejercicio de la referida actividad.

En Sesión Plenaria celebrada el 28 de julio de 2005, el Ayuntamiento acordó la suscripción de un Convenio con la referida entidad, en el que se determinaba, entre otras cuestiones, que la cesión de la parcela de terreno tendría vigencia hasta el 31 de diciembre de 2008, plazo que se prorrogaría por cuatro años de no existir comunicación previa en sentido contrario.

Teniendo en cuenta que la actividad que se desarrolla por la Sociedad Txantxangorri se ejercita en suelo no urbanizable, zona forestal, y de conformidad con los informes emitidos por el arquitecto municipal con fecha 11 de octubre de 2001 y 3 de noviembre de 2008, el campo de tiro, a la vista de las determinaciones de la revisión de NNSS, no encuentra encaje entre los usos permitidos en la citada zona.

Considerando que la citada actividad carece, además, de la licencia que para su ejercicio es exigida por la Ley 3/1998 de 27 de febrero de Protección del Medio Ambiente.

Aztertu da Hirigintza eta Ingurumen batzordeak 2011eko urtarrillaren 26ean emandako irizpena.

Esandakoa kontuan hartuta, irizpenaren inguruko bozketa egin du. Hona emaitza:

* Aldeko botoak: 9 (Beitialarrangoitia and., Arrieta jn., Lucas and., Plazaola jn., Txintxurreta and., Ezeiza and., Erroitzenea jn., Barrutiabengoa and. eta Fernandino and).

* Kontrako botoak: 4 (Arratibel jn.l, Barrio jn Amonarraiz jn., Cuesta jn.).

* Abstentzioak: 3 (Morcillo and., Pérez jn., eta Anglada and.).

Horiek horrela, emandako botoak ikusita, hau erabaki da:

Lehenengoa.- Hernaniko Udalak Txantxangorri elkarteari Santa Barbara mendiko lursaila erabiltzeko egindako lagapena 2012ko abenduaren 31n buka dadila. Egun horretan udalbatzak bere garaian egindako lagapenak indarraldia galduko du eta horretarako izenpetutako hitzarmenak ere bai.

Bigarrena.-Ondorioz, Txantxangorri elkarteari mintzagai dugun lursaila egun horretan udalbatzaren esku jar dezala errekeritzea, honako baldintza hauetan:

a) Tiro-eremuan orain dauden instalazio guztiak kendu behar dira: eraikuntzak, inguruko itxiturak eta instalazio ez finkoak.

   Dauden instalazioak kendu eta eraikuntzak botatzeko lanak egiteko hartu beharreko babes neurriak eta neurri zuzentzaileak hartutako dira, eta behar diren baimenak lortu eta egitasmoak aurkeztu.

b) Jarduerak hartzen duen eremu guztia leheneratu egin beharko da, bai tiro-eremua eta baita perdigoiak edota plater hautsiak erortzen direneko eremua ere,

Visto el dictamen de la Comisión de Urbanismo y Medio Ambiente de fecha 26 de enero de 2011.

La Sra. Alcaldesa-Pta. Lo somete a votación, obteniendo el siguiente resultado:

* Votos a favor: 9 (Sra. Beitialarrangoitia, Sra. Lukas, Sr. Arrieta, Sra. Barrutiabengoa, Sr. Erroitzenea, Sr. Plazaola, Sra. Txintxurreta, Sra. Ezeiza y Sra. Fernandino,

* Votos en contra: 4 (Sr. Arratibel, Sr. Barrio Sr. Amonarraiz y Sr. Cuesta).

* Abstenciones: 3 (Sr. Pérez, Sra. Morcillo y Sra. Anglada).

Por lo que a la vista de los votos emitidos, se acuerda:

Primero.- Dar por finalizada la cesión de uso de la parcela del Monte Santa Bárbara realizada por el Ayuntamiento de Hernani a la sociedad Txantxangorri con fecha de 31 de diciembre de 2012, momento en el cual dejará de tener vigencia la cesión realizada en su día por esta Corporación, así como el Convenio suscrito al efecto.

Segundo.-Requerir a la Sociedad Txantxangorri, en consecuencia, a que ponga a disposición de esta Corporación la parcela referida en la citada fecha y en las siguientes condiciones:

f) Libre de todas las instalaciones del campo de tiro, tanto de construcciones y cerramientos periféricos, como de instalaciones no fijas, que existen en la misma

   El desmantelamiento de dichas instalaciones y el derribo de las construcciones existentes deberá realizarse mediante la aplicación de medidas protectoras y correctoras oportunas, y con las autorizaciones y proyectos que resulten preceptivos.

g) Se restaurará todo el área afectada por la actividad (zona de tiro, caída de perdigones y/o platos rotos) , recuperando la calidad paisajística de la zona.

eta inguruaren paisaje-kalitatea berreskuratuko da.

Horretarako, han-hemenka barreiaturik dauden plater hautsiak, zorroak, takoak eta perdigoiak jaso behar dira, tiro-eremuan eta haien hedadura-perimetro guztian. Hondakin horiek baimendutako kudeatzaile baten bidez kudeatu behar dira, eta udari hala egin dela egiaztatu.

c) Instalazioak kentzearen eta eraikinak botatzearen ondorioz sortzen diren hondakinak sailkaturik kudeatuko dira, Hondakinen 10/1998 Legeak eta Udal ordenantzak diotenaren arabera, eta udalari hala egin dela egiaztatu beharko zaio.

d) Lurzorua ez kutsatzeko eta kutsatutakoa garbitzeko otsailaren 4ko 1/2005 Legearen 17.c artikuluan xedatutako betetze aldera, Txantxangorri elkarteak lurzoruaren kalitatearen deklarazioa tramitatu beharko du, bai udalaren lursailekoa eta baita plater hautsiak eta beruna erortzen diren lursail mugakideetakoa ere.

Horretarako, Txantxangorri elkarteak lurzoruen ikerketa eta berreskuraketetan aditua den entitate batengana jo beharko du eta lurzoruaren kalitatearen deklarazioa lortze aldera hartu beharrreko neurri zuzentzaileak hartu; goian adierazi den moduan, deklarazioa jardueraren eraginpean egon den eremu guztirako izan beharko da.

e) Dagokion enpresa homologatuak egindako analisien bidez egiaztatu beharko du tiro-eremuaren jardueraren eraginpean egondako lursailen isurketa-urak ez daudela kutsatuak. Eta kutsadura zantzuak agertuz gero, kutsadura desagerraraztea bermatzeko neurriak hartu beharko ditu.

Hirugarrena.- Txantxangorri elkarteari erabaki hau

A tales efectos, se procederá a la recogida de platos rotos, vainas, tacos, perdigones esparcidos tanto en la zona de tiro como en el perímetro de alcance de los mismos, debiendo realizarse la gestión de estos residuos mediante gestor autorizado y debiendo acreditarse dicha circunstancia ante el Ayuntamiento

h) Los residuos procedentes de la desmantelación de instalaciones y derribos se gestionarán, cada fracción, según lo dispuesto por la Ley 10/98, de Residuos y la Ordenanza Municipal y deberá acreditarse dicha gestión ante el Ayuntamiento.

i) A fin de dar cumplimiento a lo dispuesto en el art. 17c de la Ley 1/2005, de 4 de febrero, para la prevención y corrección de la contaminación del suelo, la Sociedad Txantxangorri deberá tramitar, y hacerse cargo, de la declaración de la calidad del suelo, tanto de la parcela municipal como de las parcelas lindantes afectadas por la caída de platos rotos y plomos.

Para ello, la citada Sociedad deberá contactar con una Entidad acreditada en investigaciones y recuperaciones de suelos, y proceder a adoptar las medidas correctoras necesarias para la obtención del certificado de calidad del suelo; que, como se ha señalado más arriba deberá incluir todo el área afectada por la actividad.

j) Acreditará, mediante los análisis que sean necesarios realizar por las empresa homologada correspondiente, la no contaminación de las aguas de escorrentía de las parcelas afectadas por la actividad de campo de tiro. En el caso de aparecer indicios de contaminación deberán tomarse medidas que garanticen su descontaminación.

Tercero.- Notificar la adopción de este acuerdo a la Sociedad Txantxangorri.

jakinaraz diezaiola.

Eta beste aztergairik ez dagoenez, 19:15 orduetan bilera bukatutzat eman da eta nik, idazkariordea naizenez, ziurtatu dut.

Y sin mas asuntos que tratar y siendo las 19:15 horas, se levanta la sesión de lo que yo, el Secretario accidental doy fé.